

B1.34.2 Les connecteurs logiques : « en conclusion, bref, par exemple, pour finir, ... ».



Los conectores lógicos: "en conclusión, breve, por ejemplo, para terminar,..."

Los conectores lógicos sirven para estructurar un texto o un discurso.

Connecteur (Conector)	Exemple (Ejemplo)
Je vais parler de.../ Nous allons voir que... (Voy a hablar de.../ Vamos a ver que...)	Je vais parler de la sécurité à domicile. (Voy a hablar de la seguridad en el hogar.)
Par exemple.../ On peut prendre l'exemple de... / Voilà un exemple / Je vous donne un exemple... (Por ejemplo.../ Se puede tomar el ejemplo de.../ Aquí tienes un ejemplo/ Les doy un ejemplo...)	Par exemple , on peut appeler la police dans cette situation. (Por ejemplo, se puede llamar a la policía en esta situación.)
C'est comme si.../ Ça me fait penser à... / Imaginons que... / Ça me rappelle quand... (Es como si.../ Eso me hace pensar en.../ Imaginemos que.../ Me recuerda cuando...)	C'est comme si la porte était ouverte. (Es como si la puerta estuviera abierta.)
En résumé.../ Je résume, ... / Pour résumer... (En resumen.../ Resumo,.../ Para resumir...)	En résumé , les voleurs ont presque tout pris. (En resumen, los ladrones se han llevado casi todo.)
Pour terminer, .../ (Para terminar, .../ Finalmente, .../ Et c'est ainsi que... / Pour finir / En conclusion / Bref, (Finalmente, .../ Y así es como.../ Para acabar/ En conclusión/ En fin,)	Les voleurs ont finalmente été arrêtés. (Los ladrones finalmente fueron detenidos.)

1. Traduce y elige la respuesta correcta

- _____, ce que j'ai vu hier soir devant l'immeuble. (Voy a hablar de lo que vi anoche delante del edificio.)
a. En résumé b. Par exemple c. Pour finir d. Je vais parler de
- _____, le voleur a forcé la serrure avec un tournevis en moins d'une minute. (Por ejemplo, el ladrón forzó la cerradura con un destornillador en menos de un minuto.)
a. En conclusion b. Par exemple c. Pour résumer d. Je vais parler de
- _____, vous devez déclarer le vol, déposer plainte et nous envoyer le récépissé. (En resumen, debe declarar el robo, presentar una denuncia y enviarnos el resguardo.)
a. Par exemple b. En résumé c. Je vais parler de d. Finalmente
- _____, si vous entendez du bruit la nuit, composez le 17 et n'ouvrez pas la porte. (Para terminar, si oye ruido por la noche, marque el 17 y no abra la puerta.)
a. En résumé b. Par exemple c. Pour finir d. Je vais parler de

1. Je vais parler de 2. Par exemple 3. En résumé 4. Pour finir

2. Reescribe las frases (QR: IA+)



- (Je vais parler de...) Aujourd'hui, je vais expliquer les règles de sécurité au bureau.

(Voy a hablar de las normas de seguridad en la oficina hoy.)

2. (Par exemple...) Dans cette situation, vous pouvez prévenir le responsable.

(Por ejemplo, en esta situación, puede avisar al responsable.)

3. (C'est comme si...) Quand j'entends cette alarme, j'ai l'impression que le bâtiment est en danger.

(Es como si el edificio estuviera en peligro cuando oigo esta alarma.)

4. (En résumé...) Les points importants sont : fermer la porte, activer l'alarme et ne pas laisser d'objets de valeur dans la voiture.

(En resumen, hay que cerrar la puerta, activar la alarma y no dejar objetos de valor en el coche.)

1. Je vais parler des règles de sécurité au bureau aujourd'hui. **2.** Par exemple, dans cette situation, vous pouvez prévenir le responsable. **3.** C'est comme si le bâtiment était en danger quand j'entends cette alarme. **4.** En résumé, il faut fermer la porte, activer l'alarme et ne pas laisser d'objets de valeur dans la voiture.

3. Corrige el error

1. Pour résumé, on appelle le 17 en urgence.

Para resumir, se llama al 17 en caso de emergencia.

2. Bref j'appelle les voisins si l'alarme sonne.

En resumen, llamo a los vecinos si suena la alarma.

1. Pour résumer, on appelle le 17 en cas d'urgence. **2.** Bref, j'appelle les voisins si l'alarme sonne.